

20.04.2025 - Jutry-Ostern

Jutry 2025	Ostern 2025
<p>Při najrješim nalětnim wjedrje, módrym njebju, miłym słóncom a bjez mylaceho wětřika jěchachu lětsa serbscy křižerjo w 9 procesionach do swojich susodnych wosadow a wozjewjachu powěśc wo z rowa stanjenju Jězu Christa tuž wosebje lóštnje. W Radworju widzachmy zaso tři procesiony – nimo swójskeho Budyski a Baćoński. Wosebje wjèle přihladowarjow bě na wujěchanje Radworskeho a přijěchanje Budyskeho procesiona přichwatało. Budyski procesion bě pak so lětsa wo poł hodžiny zapozdžił, tak zo ludžo njeznajo přičiny njeměrnje čakachu. Ale bě jeno jednore zapozdženje...!</p> <p>Tež wječor při domoj witanju Radworskeho procesiona bě na kěrchowje nimo měrje wjèle ludži, z kotrychž so mnozy zhromadnje z křižerjemi modlachu.</p> <p>Budyscy a Baćońscy njemějachu žanych njezbožow a so wšitcy strowi domoj wróćichu. W Radworskim procesionje je jedyn křižer na dompuću w Haslowje znejzbožił a dyrbješe do chorownje, hdžež bu zastarany a móžeše hižo samsny dźeń wječor domoj.</p> <p>Tójšo diskusijow wubudžił a zwjetša razne wotpokazanje dóstal je lětsa zaso (kaž hižo loni tež) na někak 50 městnach na Radworskich pućach w jutrownej nocy napryskane hesło "žony na konje".</p> <p>Njedželu po hłownej Božej mši běchu tute pak wotstronjene-přebarbjene!</p> <p>W nowinach so tuta akcja raznje kritizowaše, ale tež iniciatorojo so tam słowa jimachu a spytachu swój wotpohlad wěcownje rozjasnić. Budžemy widźeć, što přichod přinjese...!</p> <p>Ličby křižeri jednotliwych procesionow hlej tabulka deleka.</p> <p>Foto: PKL</p>	<p>Bei schönstem Frühlingswetter, blauem Himmel, milder Sonne und ohne störendem Wind ritten dieses Jahr die sorbischen Osterreiter in 9 Prozessionen in ihre Nachbargemeinden und verkündeten die Nachricht von der Auferstehung Jesu Christi daher besonders freudig.</p> <p>In Radibor sahen wir wieder drei Prozessionen – außer der eigenen die Bautzener und die Storchaer. Besonders viele Zuschauer waren zum Ausritt des Radiborer und zum Einritt der Bautzener Prozession gekommen. Die Bautzener Prozession hatte sich jedoch in diesem Jahr um eine halbe Stunde verspätet, sodass die Zuschauer schon sorgenvoll und unruhig warteten. Aber es war nur eine einfache Verspätung...!</p> <p>Auch am Abend bei der Rückkehr der Radiborer Prozession waren auf dem Friedhof außerordentlich viele Leute anwesend, von denen viele gemeinsam mit den Osterreitern beteten. Die Bautzener und Storchaer hatten keine Unfälle und kehrten alle gesund nach Hause zurück.</p> <p>In der Radiborer Prozession ist ein Osterreiter auf dem Heimweg in Dreikretscham verunglückt und musste ins Krankenhaus, wo er versorgt wurde. Er konnte jedoch schon am selben Tag abends nach Hause.</p> <p>Heftige Diskussionen provoziert und meistens eine strikte Ablehnung erfahren hat dieses Jahr wieder (wie schon vergangenes Jahr auch) das an etwa 50 Stellen auf den Radiborer Straßen in der Osternacht aufgespritzte Motto "Frauen auf die Pferde".</p> <p>Am Sonntag nach der Hauptmesse waren diese jedoch beseitig-überstrichen!</p> <p>In der Zeitung wurde diese Aktion scharf kritisiert, aber auch die Initiatoren ergriffen dort das Wort und versuchten ihre Absicht sachlich zu erläutern. Wir werden sehen, was die Zukunft bringt...!</p> <p>Die Zahlen der Osterreiter siehe Tabelle unten.</p>

Procesion Prozession	Křižerjo Osterreiter
Budyšin/Bautzen	62
Baćon/Storcha	48
Radwor/Radibor	118
Wšě wosady/Alle Gemeinden	1376



Budyscy při wotjéchanju wosředź Radworja
Die Bautzener beim Nachhauseritt in der Dorfmitte



Radworscy po puću do Baćonja w Miłkacach
Die Radiborer auf dem Weg nach Storcha in Milkwitz



Baćonscy wotjéchają domoř
Die Storchaer reiten nach hause



So starodawneje tradicije dzerzeć abo nowotarstwo zawjesć ?
Uralte Traditionen pflegen oder Neuerungen einführen?

start.....[2025](#)

From:
<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=20.03.2025_ostern

Last update: **2025/10/29 17:39**

